

Dodatok č. 1 k zmluve č. 29/2009 /241/2009-240-Z/ zo dňa 31.12.2008
o výpožičke nebytových priestorov uzatvorený v zmysle zák. č. 278/1993 Z.z. o správe
majetku štátu v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka č. 40/1964
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpený: Ing. Zdenka Marčeková
vedúca služobného úradu
IČO: 00156 621
DIČ: 2021291382
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č.úctu: 7000081105/8180 – prevádzkové náklady
7000081041/8180 – nájomné
/ďalej len „požičiavateľ“/

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Pôdohospodárska platobná agentúra
Sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava
Zastúpený: Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
IČO: 30794323
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu: 70000116152/8180
/ďalej len „vypožičiavateľ“/.

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení dodatku č. 1 k zmluve č. 29/2009
/242/2009-240-Z zo dňa 31.12.2008, ktorým sa:

- v článku IV. v bode 1 zmluvy mení prevádzkovateľ Regionálna poľnohospodárska
a potravinárska komora Dunajská Streda na:
Agrárna komora Slovenska, Dunajská streda
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. č. účtu: 4013354420/7500.

Článok II.
Spoločná a záverečné ustanovenia dodatku č. 1

1. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami
a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
2. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich rovnopisoch, pričom všetky majú platnosť
originálu. Požičiavateľ obdrží tri vyhotovenia a vypožičiavateľ dve vyhotovenia.
3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku č. 1 v jeho plnom rozsahu
v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

4. Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si tento dodatok dobre prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
požičiavateľ

Ing. Zdenka Marčeková
vedúca služobného úradu

.....
vypožičiavateľ

SR – Pôdohospodárska platobná agentúra
Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ